



VITONE srl - Fraz. Gallena n. 6 - 10087 VALPERGA (To) - Italy  
Tel./Ph. +39 0124.617145 (r.a.) - Fax +39 0124.617781  
Cap. Soc. € 624.000 i.v. - C.F. / Part. IVA 00530230010  
VAT N° IT 00530230010 - C.C.I.A.A. Torino 00530230010  
Web site: www.vittonesrl.com e-mail: info@vittonesrl.com



Intertek  
C.R. 0037593

Intertek  
C.R. 0059534

# DOCUMENTO DI TRASPORTO

Ai Sensi Del D.P.R. 472/96 del 14/8/96

|                                                                                                              |                          |                         |                    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|-------------------------|--------------------|
| Tipo Documento<br><b>Bolla</b>                                                                               | Numero<br><b>2000652</b> | Data<br><b>30/06/20</b> | Foglio<br><b>1</b> |
| Cliente<br><b>MAGNA PT SPA</b><br>VIA DEI CICLAMINI 4<br>70026 MODUGNO BA<br>Tel: 0805858111 Fax: 0805858554 |                          |                         |                    |
| Merce da Consegnare A:<br>VIA DEI CICLAMINI 4<br>70026 MODUGNO BA<br>Tel: 0805858111 Fax: 0805858554         |                          |                         |                    |

|                                        |                                     |                                      |
|----------------------------------------|-------------------------------------|--------------------------------------|
| Trasporto a Mezzo<br><b>SCHWEITZER</b> | Porto                               | Causale Trasporto<br><b>Vendita</b>  |
| Agente                                 | Codice Cliente<br><b>4010000163</b> | Codice Fiscale<br><b>04886850728</b> |
|                                        |                                     | Partita IVA<br><b>IT 04886850728</b> |

| Riga | Descrizione                                                                                                               | Num.       | J.M. | Quantità |
|------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|------|----------|
| 006  | Vs. Rifer. Ordine del<br>080.91 ZAHNKRAZ<br>Vs Cod.: 2511108091<br>Lotto: 271053-E<br>400 HESON N°pezzi X cassone 175,000 | 5500041319 | NR   | 700,000  |
|      |                                                                                                                           |            |      | 4,000    |

*Handwritten:* NUOVA COLTA

*Handwritten:* 108605

*Handwritten:* 180267702

*Handwritten:* 501016110

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 700

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo:

Firma: *[Signature]*

|                          |                                   |                                   |                     |                                        |
|--------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|---------------------|----------------------------------------|
| Totale Colli<br><b>4</b> | Peso Netto<br><b>3605,0000 KG</b> | Peso Lordo<br><b>4045,0000 KG</b> | Volume<br><b>MC</b> | Via del Cliente<br><b>Modugno (BA)</b> |
|                          |                                   |                                   |                     | CASSONI LAMIERA                        |

|                                                                                         |                                                                                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| Trasportatore<br><b>SCHWEITZER GMBH &amp; CO CARL BENZ STR.23 - 71634 LUDWIGSBURG D</b> | <b>02 LUG 2020</b><br><b>"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"</b> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|

*Handwritten:* G.T.S

|                           |                                                                        |                                                    |                                        |                    |
|---------------------------|------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|----------------------------------------|--------------------|
| Targa<br><b>EX 537 KB</b> | Destinatario <input type="checkbox"/> Vettore <input type="checkbox"/> | Data/Ora Inizio Trasporto<br><b>30/06/20 10:40</b> | Firma Conducente<br><i>[Signature]</i> | Firma Destinatario |
|---------------------------|------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|----------------------------------------|--------------------|

ISTRUZIONI DEL COMMITTENTE PER IL RISPETTO DEL C.D.S.T.  
 Il vettore è obbligato ad effettuare il presente trasporto nel rispetto della normativa vigente sulla sicurezza  
 riferimento all'articolo 142 (limiti di velocità) all'articolo 174 (durata della guida degli autoveicoli adibiti  
 di persone o cose) ed agli articoli 61, 62, 164 e 167 (carico del veicolo) del Codice della strada.

|                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |                                                                                                                      |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |                                                                                                   |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| U.T.I. NR<br><b>MUCU 145304.3</b>                                                                                                                                                                                                                                                       |  | Sigillo Nr. / Seal Nr.<br>Plomb Nr.                                                                                  |  | <b>*1243636*</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  | 1.243.636                                                                                         |  |
| 1) Mittente (Cognome, Nome, Stato)<br>Sender (Name, Address, Country)<br>Expéditeur (Nom, Adresse, Pays)<br><b>SCHWEITZER SPEDITION GMBH &amp; CO</b><br><b>CARL-BENZ-STRASSE, 23</b><br><b>* LUDWIGSBURG GERMANIA</b>                                                                  |  |                                                                                                                      |  | LETTERA DI VETTURA<br>(INTERNAZIONALE)<br>(INTERNATIONAL) CONSIGNMENT <b>CMR NR. 2020-60937</b><br>Questo trasporto, se internazionale, è sottoposto, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR). This carriage, if international, is notwithstanding any clause to the contrary, subject to the convention on the contract for the international carriage of goods by road (CMR). Ce transport, si est internationale, est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport |  |                                                                                                   |  |
| 2) Destinataro (Cognome, Nome, Stato)<br>Consignee (Name, Address, Country)<br>Destinataire (Nom, Adresse, Pays)<br><b>GETRAG SPA</b><br><b>VIA DEI CICLAMINI 4</b><br><b>70026 MODUGNO</b>                                                                                             |  |                                                                                                                      |  | 14) Trasportatore / Carrier / Transporteur<br><b>G.T.S. - General Transport Service S.p.A.</b><br><b>70132 BARI - ITALY, Via Sasha Muclaccla, 15 - N. Iscriz. albo</b><br><b>BA/7458981/E</b><br>Per ordine di / Order received by / Per ordre de                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                                                   |  |
| 3) Luogo previsto per la consegna della merce (Località, Stato, Data)<br>Place of delivery of the goods (Place, Country, Date)<br>Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (Lieu, Pays, Date)<br><b>MODUGNO</b>                                                                   |  |                                                                                                                      |  | 15) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteurs Successifs<br><b>SPIZ TRASPORTI SRL</b><br><b>VIA CUSAGO 275</b> <b>Milano</b><br><b>Tel.</b> <b>Albo/Licens.</b> <b>Contratto 2020</b><br>Istruzioni di carico / Loading instructions / Instruction de chargement<br><b>Richiesta cassa : Box - &amp;nbsp; - - CARICARE TAX ENTRO LE 15.00--</b><br><b>aiuto al carico se necessario con TRANSPALLET</b>                                                                                                                                                                                     |  |                                                                                                   |  |
| 4) Luogo e data della presa in carico della merce (Località, Stato, Data)<br>Place and date of taking over the goods (Place, Country, Date)<br>Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (Lieu, Pays, Date)<br><b>Vittone</b><br><b>Fraz. Gallenca, 1</b><br><b>Valperga</b> |  |                                                                                                                      |  | Orario: 07:00:00 - 13:00:00<br>Da/From/Depuis <b>Valperga - IT</b> <b>A/TotA</b><br><b>SEGRATE</b><br>16) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteurs Successifs<br><b>F.LLI MELILLO SNC</b> <b>MELILLO DOMENICO</b><br>Istruzioni di scarico / Unloading instructions / Instruction de livraison<br><b>ARRIVA DA MIL - &amp;nbsp; - -</b><br><b>02/07/2020</b> <b>Orario 12:00 - 13:00</b><br>Da/From/Depuis <b>GTS LAMASINATA - Bari</b> <b>A/TotA</b><br><b>MODUGNO - IT</b>                                                                                                               |  |                                                                                                   |  |
| 5) Documenti allegati<br>Documents attached<br><input type="checkbox"/> Packing List <input type="checkbox"/> Loading list<br><input type="checkbox"/> Other                                                                                                                            |  | 6) Denominazione corrente della merce<br>Nature of the goods<br>Code N° Descrizione<br><b>84870000 Parti di auto</b> |  | Numero dei colli<br>Number of packages<br>Nombre des colis<br><b>24.000</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  | Imballaggio<br>Method of packing<br>Mode d'emballage<br><b>Peso lordo indic.</b><br><b>24.000</b> |  |
| 7) Peso lordo effettivo<br>Gross Weight KG<br>Poids Brut KG                                                                                                                                                                                                                             |  | 8) Volume m³<br>Volume m³<br>Cubage m³                                                                               |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |                                                                                                   |  |
| 9) -                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |                                                                                                                      |  | 10) Istruzioni del mittente<br>Sender's instruction<br>Instruction de l'expéditeur<br><b>VITTONE CW27/1</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |                                                                                                   |  |
| 11) Riserve ed osservazioni del trasportatore<br>Carrier's reservations and observations<br>Reserves, et observations du transporteur                                                                                                                                                   |  |                                                                                                                      |  | 17) <input type="checkbox"/> Pedane a rendere<br>Pallets to return<br>Nr. <input type="checkbox"/> Pedane rese<br>Pallets returned<br>Nr.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |                                                                                                   |  |
| 12) Istruzioni pagamento del nolo / Instruction as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement<br><input type="checkbox"/> Assegnato/Paid/Non                                                                                                                            |  |                                                                                                                      |  | 13) Compilato e stabilito in<br>Established in<br><b>Bari (IT)</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |                                                                                                   |  |
| 21) Timbro e firma del mittente/caricatore<br>Signature and stamp of the sender/loader<br>Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur                                                                                                                                                  |  |                                                                                                                      |  | 22) Timbro e firma del trasportatore<br>Signature and stamp of the carrier<br><b>SPIZ TRASPORTI SRL</b><br><b>SPIZ OK</b><br><b>VIA CUSAGO 275</b><br><b>20090 Milano</b><br>Targa Motrice<br>Tractor number plate<br>Numéro d'immatriculation de la motrice<br>Targa Rimorchio<br>Trailer number plate<br>Numéro d'immatriculation de la remorque                                                                                                                                                                                                                                                               |  |                                                                                                   |  |
| 23) Timbro e firma del destinatario<br>Signature and stamp of the consignee<br><b>Via M. G. ...</b>                                                                                                                                                                                     |  |                                                                                                                      |  | 24) Timbro e firma del destinatario<br>Signature and stamp of the consignee<br><b>AGEL S.r.l.</b><br><b>5 Modugno (BA)</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |                                                                                                   |  |
| 25) Timbro e firma del destinatario<br>Signature and stamp of the consignee<br><b>AGEL S.r.l.</b><br><b>5 Modugno (BA)</b>                                                                                                                                                              |  |                                                                                                                      |  | 26) Rimborso / Cash on delivery / Reimbursement<br><b>01/07/2020</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  |                                                                                                   |  |